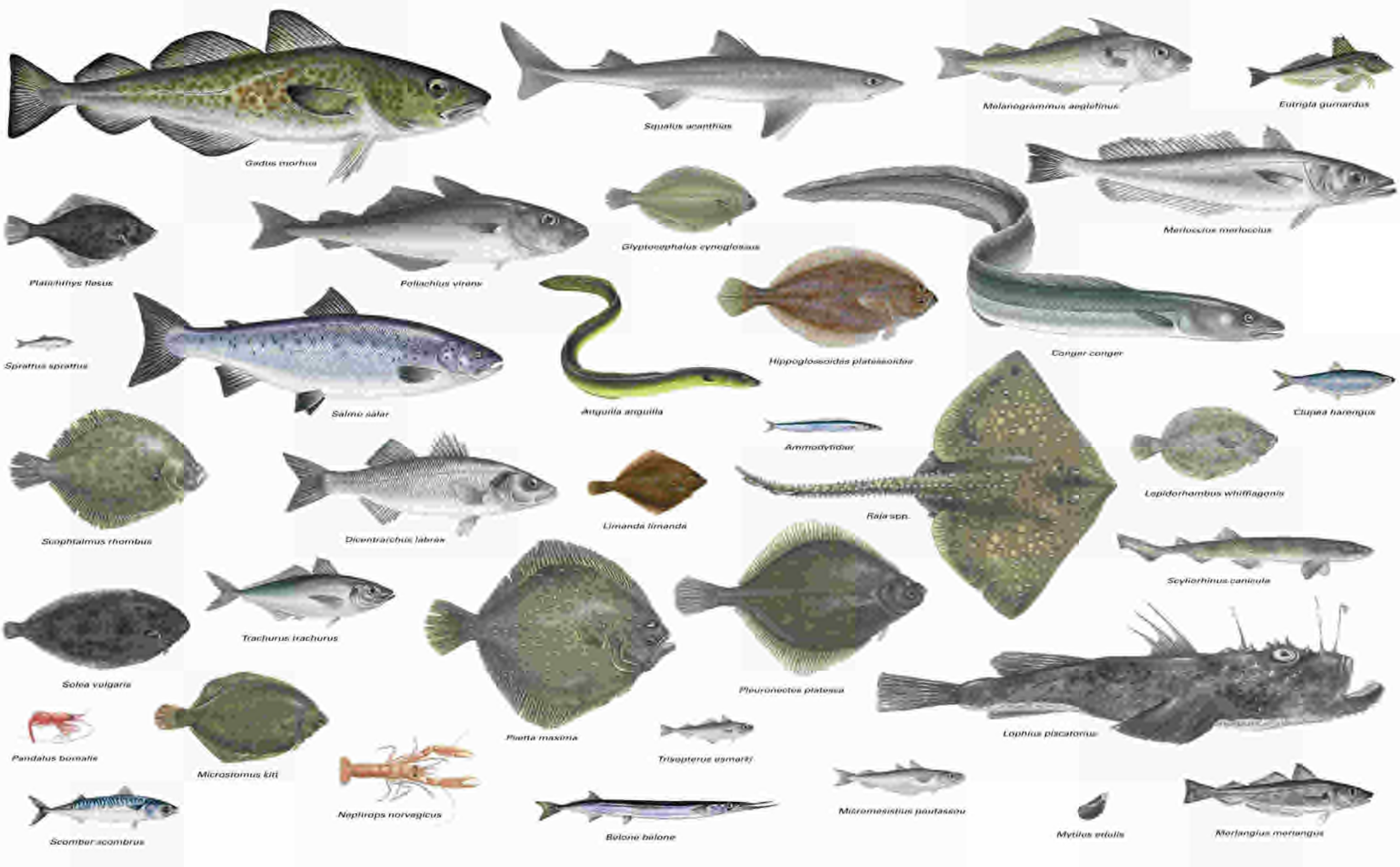
Fish of the North Sea

(es) Peces del mar del Norte (cs) Ryby Severního moře (da) Fisk fra Nordsøen (de) Fische der Nordsee (et) Põhjamere kalaliigid (el) Ψάρια της Βόρειας θάλασσας
(fr) Poissons de la mer du Nord (it) Pesci del Mare del Nord (lv) Ziemeļjūras zivis (lt) Šiaurės jūros žuvys (hu) Északi-tengeri halak (mt) Ħut tal-Baħar tat-Tramuntana
(nl) Noordzeevis (pl) Ryby z Morza Północnego (pt) Espécies do mar do Norte (sk) Ryby Severného mora (sl) Ribe Severnega morja (fi) Pohjanmeren kalat (sv) Fiskar i Nordsjön



	Ammodytidae	Anguilla anguilla	Belone belone	Clupea harengus	Conger conger	Dicentrarchus labrax	Eutrigla gurnardus	Gadus morhua	Glyptocephalus cynoglossus
es	Lanzones	Anguila	Aguja	Arenque	Congrio	Lubina	Borracho	Bacalao	Mendo
cs	Smaček	Úhoř říční	Jehlice rohozobá	Sleď obecný	Úhoř mořský	Mořčák evropský	Štítník šedý	Treska obecná	Platýs šedohnědý
da	Tobis	Ål	Hornfisk	Sild	Havål	Havbars	Grå knurhane	Torsk	Skærising
de	Sandaale	Aal	Hornhecht	Hering	Meeraal	Wolfsbarsch	Grauer Knurrhahn	Kabeljau	Rotzunge
et	Tobiaslased	Harilik angerjas	Harilik tuulehaug	Heeringas	Harilik meriangerjas	Huntahven	Hall merikukk	Tursk	Pikklest
el	Αμμόχελα	Χέλι	Ζαργάνα	Ρέγγα	Μουγγρί	Λαβράκι	Καπόνι	Μπακαλιάρος	Καλκάνι
en	Sandeels	Eel	Garfish	Herring	Conger	Seabass	Grey gurnard	Cod	Witch flounder
fr	Lançons	Anguille	Orphie	Hareng	Congre	Bar	Grondin gris	Cabillaud	Plie grise
it	Cicerelli	Anguilla	Aguglia	Aringa	Grongo	Spigola	Capone gorno	Merluzzo bianco	Passera lingua di cane
lv	Ņurņiks	Zutis	Vējzivs	Siļķe	Jūras zutis	Jūras asaris	Parastais jūras gailītis	Menca	Sarkanā plekste
lt	Smėlinukės	Europinis upinis ungurys	Paprastoji vėjažuvė	Silkė	Jūrinis ungurys	Didžiadantė	Pilkoji triglida	Menkė	Raudonoji plekšnė
hu	Homoki angolna	Angolna	Csőrös csuka	Hering	Tengei angolna	Farkassügér	Szürke morgóhal	Tőkehal	Vörös lepényhal
mt	Ħuta ta' l-ispeċi	Sallura	Imsella	Aringa	Gringu iswed	Spnotta	Gallina griża	Merluzz	Ħuta ta' l-ispeċi
nl	Zandspieringen	Paling	Geep	Haring	Congeraal	Zeebaars	Grauwe poon	Kabeljauw	Witje
pl	Dobijak	Węgorz europejski	Belona pospolita	Śledź	Konger	Labraks	Kurek szary	Dorsz	Szkarłacica
pt	Galeotas	Enguia	Agulha	Arenque	Congro	Robalo	Cabra morena	Bacalhau	Solhão
sk	Piesočnica	Úhor sťahovavý	Ihlica rohozubá	Sleď obyčajný	Úhor morský	Morský okúň	Štítnik hnedý	Treska obyčajná	Platesa sivohnedá
sl	Prava peščenka	Jegulja	Iglica	Sled	Ugor	Brancin	Sivi krulec	Trska	Sivi jezik
fi	Tuulenkalat	Ankerias	Nokkakala	Silli	Meriankerias	Meribassi	Kyhmykurnusimppu	Turska	Mustaeväkampela
sv	Tobisfiskar	Ål	Horngädda	Sill	Havsål	Havsabborre	Knot	Torsk	Rödtunga

	Hippoglossoides platessoides	Lepidorhombus whiffiagonis	Limanda limanda	Lophius piscatorius	Melanogrammus aeglefinus	Merlangius merlangus	Merluccius merluccius	Micromesistius poutassou	Microstomus kitt
es	Platija americana	Gallo	Limanda	Rape	Eglefino	Merlán	Merluza europea	Bacaladilla	Falsa limanda
cs	Platýs drsný	Pakambala průsvitná	Platýs limanda	Ďas mořský	Treska jednoskvrnná	Treska bezvousá	Štikozubec obecný	Treska modravá	Platýs červený
da	Håising	Glashvarre	Ising	Havtaske	Kuller	Hvilling	Kulmulle	Blåhvilling	Rødtunge
de	Doggerscharbe	Glasbutt	Kliesche	Seeteufel	Schellfisch	Wittling	Seehecht	Blauer Wittling	Limande
et	Harilik karelest	Kammeljas	Soomuslest	Euroopa merikurat	Kilttursk	Merlang	Heik	Põhjaputassuu	Väikesuulest
el	Καλκάνι του Καναδά	Ζαγκέτα	Χωματίδα	Πεσκαντρίτσα	Μπακαλιάρος	Νταούκι του Ατλαντικού	Μπακαλιάρος	Προσφυγάκι	Λεμονόγλωσσα
en	Long rough dab	Megrim	Dab	Anglerfish	Haddock	Whiting	Hake	Blue whiting	Lemon sole
fr	Balai	Cardine	Limande	Lotte	Églefin	Merlan	Merlu	Merlan bleu	Limande sole
it	Passera canadese	Rombo giallo	Limanda	Rana pescatrice	Eglefino	Merlano	Nasello	Melù	Limanda
lv	Paltuss	Jūras zeltplekste	Limanda	Jūrasvelns	Pikša	Sudrabotais heks	Heks	Putasū	Mazmutes plekste
lt	Amerikinė plekšnė	Arnoglosas	Paprastoji limanda	Jūrų velnias	Juodadėmė menkė	Merlangas	Amerikinė vėgėlė	Šiaurinis putasu	Europinė plekšnė
hu	Érdes lapos hal	Szárnyas rombuszhal	Közönséges lepényhal	Horgászhal	Foltos tőkehal	Vékonybajuszú tőkehal	Szürke tőkehal	Kék puha tőkehal	Kisfejű lepényhal
mt	Barbun	Megrim	Barbun	Petriċa	Bakkaljaw	Merlangu	Marlozz	Stokkafixx	Lingwata
nl	Amerikaanse schol	Scharretong	Schar	Zeeduivel	Schelvis	Wijting	Heek	Blauwe wijting	Tongschar
pl	Niegładzica	Smuklica	Zimnica	Żabnica	Plamiak, łupacz	Witlinek	Morszczuk	Błękitek	Złocica
pt	Solha americana	Areeiro	Solha escura do mar do Norte	Tamboril	Arinca	Badejo	Pescada-branca	Verdinho	Solha-limão
sk	Platesa drsná	Pakambala priesvitná	Platesa limanda	Čert morský	Treska jednoskvrnná	Treska bezfúza	Merlúza európska	Treska modrastá	Platesa malohlavá
sl	Ameriška morska plošča	Morski robec	Limanda	Morska spaka	Vahnja	Mol	Oslič	Sinji mol	Rdeči jezik
fi	Liejukampela	Lasikampela	Hietakampela	Merikrotti	Kolja	Valkoturska	Kummeliturska	Mustakitaturska	Pikkupääkampela
sv	Lerskädda	Glasvar	Sandskädda	Marulk	Kolja	Vitling	Kummel	Blåvitling	Bergtunga

	Mytilus edulis	Nephrops norvegicus	Pandalus borealis	Platichthys flesus	Pleuronectes platessa	Pollachius virens	Psetta maxima	Raja spp.	Salmo salar
es	Mejillón	Cigala	Camarón boreal	Platija	Solla	Carbonero	Rodaballo	Rayas	Salmón
cs	Slávka jedlá	Rak mořský	Krevetka severní	Platýs bradavičnatý	Platýs velký	Treska tmavá	Kambala velká	Rejnok	Losos obecný
da	Blåmusling	Jomfruhummer	Dybvandsreje	Skrubbe	Rødspætte	Sej	Pighvar	Rokke	Laks
de	Miesmuschel	Kaisergranat	Grönlandgarnele	Flunder	Scholle	Seelachs	Steinbutt	Rochen	Lachs
et	Söödav rannakarp	Norra salehomaar	Harilik süvameregarneel	Lest	Merilest	Saida	Harilik kammeljas	Raid	Lõhe
el	Μύδι	Καραβίδα	Γαρίδα της Αρκτικής	Καλκάνι	Ευρωπαϊκή χωματίδα	Μαύρος μπακαλιάρος	Σιάκι	Σελάχια	Σολομός
en	Blue mussel	Norway lobster	Northern prawn	Flounder	Plaice	Saithe	Turbot	Skates	Salmon
fr	Moule	Langoustine	Crevette nordique	Flet	Plie	Lieu noir	Turbot	Raies	Saumon
it	Mitilo	Scampo	Gamberello boreale	Passera pianuzza	Platessa	Merluzzo carbonaro	Rombo chiodato	Razze	Salmone
lv	Ziemeļu ēdamgliemene	Norvēģijas omārs	Ziemeļu garnele	Āte	Plekste	Saida	Akmeņplekste	Raja	Lasis
lt	Valgomoji midija	Norveginis omaras	Šiaurinė krevetė	Upinė plekšnė	Plekšnė	Ledjūrio menkė	Paprastasis otas	Rajos	Lašiša
hu	Éti kagyló	Norvég rák	Norvég garnélarák	Érdes lepényhal	Sima lepényhal	Fekete tőkehal	Óriási rombuszhal	Rája fajok	Lazac
mt	Masklu Blu	Awwista tan-Norvegja	Gamblu tat-Tramuntana	Barbun ta'l-għajn	Barbun tat-tbajja'	Merluzz	Barbun Imperjali	Rebekkin	Salamun
nl	Mossel	Noorse kreeft	Noorse garnaal	Bot	Schol	Koolvis	Tarbot	Roggen	Zalm
pl	Omułek	Homarzec	Krewetka północna	Flądra, stornia	Gładzica	Czarniak	Turbot, skarp	Raje	Łosoś
pt	Mexilhão vulgar	Lagostim	Camarão árctico	Solha das pedras	Solha	Escamudo	Pregado	Raias	Salmão
sk	Slávka jedlá	Nórsky homár	Krevetka severná	Platesa malá	Platesa obycajná	Treska tmavá	Kambala veľká	Raje (rod) neid.	Losos obyčajný
sl	Užitna klapavica	Škamp	Severna kozica	Iverka	Morska plošča	Saj	Romb	Prava raža	Losos
fi	Sinisimpukka	Keisarihummeri	Pohjankatkarapu	Kampela	Punakampela	Seiti	Piikkikampela	Rausku-suku	Lohi
sv	Blåmussla	Havskräfta	Nordhavsräka	Flundra	Rödspätta	Gråsej	Piggvar	Rockor	Lax

	Scomber scombrus	Scophtalmus rhombus	Scyliorhinus canicula	Solea vulgaris	Sprattus sprattus	Squalus acanthias	Trachurus trachurus	Trisopterus esmarki
es	Caballa	Rémol	Pintarroja	Lenguado	Espadín	Mielga	Jurel	Faneca noruega
cs	Makrela obecná	Pakambala kosočtverečná	Máčka skvrnitá	Jazyk obecný	Šprot obecný	Ostroun obecný	Kranas obecný	Treska norská
da	Makrel	Slethvar	Småplettet rødhaj	Tunge	Brisling	Pighaj	Hestemakrel	Sperling
de	Makrele	Glattbutt	Kleingefleckter Katzenhai	Seezunge	Sprotte	Dornhai	Bastardmakrele	Stintdorsch
et	Harilik makrell	Sile kammeljas	Koerhai	Harilik merikeel	Kilu	Harilik ogahai	Harilik stauriid	Tursik
el	Σκουμπρί	Πησί	Σκυλοψαράκι	Γλώσσα	Παπαλίνα	Σκυλόψαρο	Σαυρίδι	Σύκο της Νορβηγίας
en	Mackerel	Brill	Dogfish	Sole	Sprat	Spurdog	Horse mackerel	Norway pout
fr	Maquereau	Barbue	Petite roussette	Sole	Sprat	Aiguillat	Chinchard	Tacaud norvégien
it	Sgombro	Rombo liscio	Gattuccio	Sogliola	Spratto	Spinarolo	Suro	Busbana norvegese
lv	Skumbrija	Gludais rombs	Mazā kaķu haizivs	Jūras mēle	Brētliņa	Dzeloņhaizivs	Stavrida	Esmarka menciņa
lt	Skumbrė	Otas	Amija	Jūrų liežuvis	Šprotas	Spygliuotasis ryklys	Stauridė	Norveginė katžuvė
hu	Makrahal	Rombuszha	Kispettyes macskacápa	Nyelvhal	Sprotni	Közönséges tüskéscápa	Fattyúmakréla	Norvég tőkehal
mt	Pizzintun	Barbun lixx	Gattarell	Lingwata	Sardina	Mazzola bix-xewka	Sawrella	Ħuta ta' l-ispeċi
nl	Makreel	Griet	Hondshaai	Tong	Sprot	Doornhaai	Horsmakreel	Kever
pl	Makrela	Nagład	Rekinek, rekinek psi	Sola	Szprot	Koleń	Ostrobok pospolity	Okowiel
pt	Sarda	Rodovalho	Pata-roxa	Linguado	Espadilha	Galhudo malhado	Carapau	Faneca-noruega
sk	Makrela obyčajná	Pakambala kosoštvorcová	Máčka škvrnitá	Jazyk morský obyčajný	Šprot obyčajný	Ostráň obyčajný	Kranas obyčajný	Treska nórska
sl	Skuša	Gladki romb	Morska mačka	Morski list	Papalina	Trnež	Pisani šur	Norveški molič
fi	Makrilli	Silokampela	Pistepunahai	Meriantura	Kilohaili	Piikkihai	Piikkimakrilli	Harmaaturska
sv	Makrill	Slätvar	Småfläckig rödhaj	Tunga	Skarpsill	Pigghaj	Taggmakrill	Vitlinglyra

europa.eu.int/comm/fisheries

KL-65-05-230-1M-P Pictures © Scandinavian Fishing Year Book - www.scandfish.com - Weitemeyer and Nystroem Olesen